

۱۲ پرسپار و وهلام  
دهرباره  
پۆژووی مانگی رهمهزان

نامادهکردن و وهرگیپانی / زریان سهرحناری

۲۰۰۹



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

[نهی په روهردگاری من، زانستم زیادبکه]

پا / ۱/ حوکمی پۆژووی مانگی رهمهزان چیه؟

۱/ پۆژووی مانگی رهمهزان یه کیکه له پایهکانی ئایینی ئیسلام (۱)، وه پۆژووگرتن تیایدا واجبه (۲).

---

۱ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ ... وَصَوْمِ رَمَضَانَ. البخاري  
ومسلم

واته: ئیسلام له سههه پینچ پایه بنیادنراوه .... وه پۆژووی مانگی  
رهمهزان.

۲ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُونَ ﴾ البقرة ۱۸۳.

واته: ئەه کۆمهلی خاوه نباوه! له سههه رتان نووسراوه پۆژوو  
بگرن ....

## ۲/ فەزڵ و چاکەى مانگى ڕەمەزان چىيە؟

و ۲/ فەزڵ و چاکەکانى ئەو مانگە ئەوەیە کە تىايدا دەرگاگانى بەهەشت دەکرێنەو، وە دەرگاگانى دۆزەخ دادەخرين، وە شەیتانەکان کۆت و زنجیر دەکرين (۳)، وە شەوى شکو "قەدر"ى تىدايە کە قورئانى تىادا دابەزیو و خواپەرستى تىيدا باشتەرە لە هەزار مانگ. (۴).

---

۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فَتِيَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَعُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ قَالَ النَّوَوِيُّ: وَمَعْنَى صُفِّدَتْ: غُلِّتْ، وَالصَّفْدُ يَفْتَحُ الْفَاءُ الْعُلُّ بِضَمِّ الْعَيْنِ، وَهُوَ مَعْنَى سُلِّسِلَتْ.

واتە: هەر کە مانگى ڕەمەزان هات دەرگاگانى بەهەشت دەکرێنەو، وە دەرگاگانى دۆزەخ دادەخرين وە شەیتانەکان دەبەسترینەو.

۴ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۲ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۳ ﴾ القدر.

واتە: ئىمە قورئانمان لە شەوى شکودا دابەزاندۆتە خواری، تو کووى دەزانیت شەوى شکو چىيە؟ شەوى شکو لە هەزار مانگ خىردارتر و باشتەرە.

### ۳/ نایا فهزل و چاکهکانی پوژوو چیه؟

و ۳/ سرینهوهی تاوانهکانه (۵) پاداشتیکی زور گه وره ی ههیه له لای خوای گه وره، که هه ر خو ی دهیزانییت، وه پوژوو دهبییت به قه لغان و پاریزهر له ئاگری دوزهخ، وه پوژوو وهوان به دلخوشییهکی زوره وه دهگاته وه به دیداری خوای گه وره وه به ههشت دهرگای تایبه تی ههیه بو چوونه ژوره وهی پوژوو وهوانه کان که ناوی (رهییان) ه. (۶)

---

۵ عن أبي هريرة رضي الله عنه يقول: قال رسول الله ﷺ: ومن صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه. البخاري  
واته هه ر که سیک به بروای پیبونه وه پوژوو ی رهمه زان بگرییت و چاوه روانی پاداشتیش بکات، خوای گه وره له سه رجه م تاوانهکانی پییشووی خو ش دهبییت.

۶ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ، فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَّانَ لِأَنَّهُ يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ. البخاري

واته: به ههشت، ههشت دهرگای ههیه، دهرگایه کیان که ناوی رهییانه، کهس لیوهی ناچیته ژوره وه پوژوو وهوانان نهبییت.

پ/٤/ چۆن دهزانریت که مانگی رهمه زانه؟

و/٤/ به بینینی مانگی یه کشه وه، وه ئەگەر به بوونهی ههروهه لاوه مانگ نه بینرا، ئەوا دواى تهواو بوونی ٣٠ رۆژهی مانگی شهعبان مانگی رهمه زان دهستپیده کات. (٧)

---

٧ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ صُومُوا لِرُؤُوسِهِ، وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِهِ، فَإِنْ عُيِيَ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ الْبَخَارِي

واته: که مانگی یه کشه وهی رهمه زانتان بینی ئینجا به رۆژوو بن، وه که مانگی یه کشه وهی شهوالتان بینی، بیکه ن به جهژن، وه ئەگەر له بهر ههروهه لا مانگ نه بینرا ئەوا، دواى ٣٠ شهوهی شهعبان بیکه ن به رهمه زان .

پە/ رۆژووی مانگی رەمەزان لەسەر کۆ پێویست دەبێت؟

و/ ۵/ لەسەر هەموو موسلمانێکی، ژیری، پێگە یشتوو (۸)،  
لە شساع بێت و لە سەفەردا نەبێت، وە لە سوورپی مانگانە  
و زەستانیدا نەبێت. (۹)

---

۸ أن رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، عَنِ الْمُبْتَلَى حَتَّى يَبْرَأَ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَكْبُرَ. هذا حديث صحيح أخرجه أبو داود بهذا اللفظ من حديث عائشة رضي الله عنها. صحيح الجامع ۳۵۱۳.

واتە: قەلەمی نووسینی تاوان، لەسەر سێ کۆمەڵ هەلگیراوه،  
نوستوو تاکوو بەخەبەردی، ئەوەی ژیری لە دەستداوه تاکوو چاک  
دەبێتەوه، وە لەسەر مندال تاکوو گەورە دەبێت.

۹ ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ﴾ ۱۸۴ البقرة

واتە: هەركۆی لە ئیوه نەخۆش بوو یان لە سەفەردا بوو با بەرۆژوو  
نەبێت و رۆژانیکۆی تر بیگریتهوه.

## ۶/ نایا نه خوښ و ریښوار (مسافر) پوڙووه که یان بگرن باشته یان نه یگرن؟

و ۶/ نه گهر پوڙووه که بویان بووه نارپه حه تی نه و پوڙوو نه گرن باشه، به لام نه گهر به شیوه یه کی به رچاو نارپه حه تی نه کوردن و له توانایاندا هه بوو به پوڙوو بوون، نه و پوڙوووه که یان بیگرن باشته. (۱۰) (۱۱).

۱۰ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسِتِّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ يَعْبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ . مسلم

واته: شانزه پوڙ له رهمه زان تپپه ری بوو له گهل پیغه مبه ر ﷺ چوین بو غه زه، ئیتر تیماندا هه بوو به پوڙوو بوو وه تیماندا هه بوو به پوڙوو نه بوو، هیچیشمان ره خنه ی له وی ترمان نه ده گرت.

۱۱ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَمْرِوِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَجِدُ بِي فُؤَةً عَلَى الصَّيِّمِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَحَدٌ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ .

واته: نه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ من توانام هه یه که له سه فه ردا به پوڙوو بوم نایا گونا هم ناگات؟ پیغه مبه ریش ﷺ له وه لامدا فه رموو یه تی: به پوڙوو نه بوون مؤله تیکی خوا یی به بو تان، هه رکه س نه و مؤله ته ی وه رگرت نه وه باشه، وه هه رکه سیش حه زی کرد به پوڙوو بیت نه وه هیچ گونا هیکی ناگات.

پ۷/ نایا ئافرهت له کاتی سووړی مانگانه، یان زه یستایدا بوی هه یه  
رۆژوو بگریت؟

و۷/ نه خیر هه رانه رۆژوو بگریت، وه نه گهر رۆژووش  
بگریت پاداشتی له سهه وه رناگریت. (۱۲) ده بیته رۆژوو  
نه گرن وه له دواي مانگی رهمه زان رۆژوو هه که یان  
قه زابکه نه وه (۱۳).

---

۱۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ... تَمَكُّتُ اللَّيَالِي مَا تُصَلِّي مَا تُفْطِرُ فِي  
رَمَضَانَ فَهَذَا تَفْصَانُ الدِّينِ. البخاري ومسلم

واته: ... ئافرهتان چه ند رۆژیک ده که ونه سووړی مانگانه وه، نو یژ  
ناکهن و رۆژووی رهمه زانیش ناگرن، نه مهش که موکووړیه که له  
خواپه رستییه که یاندا.

۱۳ عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ  
فَقَالَتْ أَحْزُورِيَّةٌ أَنْتِ قُلْتِ لَسْتُ بِحَرْوِيَّةٍ وَلَكِنِّي أَسْأَلُ قَالَتْ كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ فَنُؤْمَرُ  
بِقِضَاءِ الصَّوْمِ وَلَا نُؤْمَرُ بِقِضَاءِ الصَّلَاةِ. مسلم

واته: عائیشه هه رمووی: که ده که وتینه نه و حاله ته وه هه رمانمان پی  
ده کرا که رۆژوو هه که مان قهزا بکه ینه وه به لام هه رمانمان پی نه ده کرا  
نو یژه کانمان قه زابکه ینه وه.

پ۸/ ئايا پيره ميڤرد و پيره ژن و ئه وانه ي كه نه خوشي دريژخايه نيان  
هه يه و رۆژوويان پي ناگيريت پيوسته چي بكه ن؟  
و۸/ پيوسته له برى هه ر رۆژيک كه به رۆژوو نابن،  
خواردني هه ژاريک بدن و اتا (فيديه) بدن. (۱۴)

---

۱۴ ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ ۱۸۴ البقرة

واته: ئه وانه شتان كه - به هوي پيري يان نه خوشي - رۆژوويان  
بو ناگيريت، با له برى هه ر رۆژيک خواردني كه مدهستيک بدن .

پ/۹/ ئایا پایه‌کانی رۆژوو چه‌ندن؟

و/۹/ پایه‌کانی رۆژوو دوانن:

۱- نییه‌ت هینان (۱۵)

۲ - خوگرتنه‌وه له هه‌موو رۆژووشکیینه‌کان له کازیوه‌ی

به‌یانه‌وه تا‌کوو خو‌راوا‌بوون. (۱۶)

---

۱۵ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : **إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ**... البخاري و مسلم

واته: پاداشتی هه‌موو کرده‌وه‌یه‌ک به پێی نییه‌تی دله.

[ النية هي: القصد و شرعاً: العزم على فعل العبادة تقرباً إلى الله تعالى، و محلها القلب، فهي عملٌ قلبيٌّ ولا تعلق للجوارح بها ] [ شرح الاربعين النووي؛ محمد بن صالح العثيمين ص ۷].

نییه‌ت واته مه‌به‌ست، وه له شه‌رعدا واته مه‌به‌ستی هه‌ستان به کاریک بو نزی‌کبوونه‌وه له خ‌وای گه‌وره، جی‌گه‌ی نییه‌تیش ناو دله، چ‌وونکه نییه‌ت کاریکه له کاره‌کانی دل، په‌یوه‌ندی به ئەندامه‌کانی تره‌وه نییه -واته زمان-.

۱۶ ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ﴾ ۱۸۷ البقرة

واته: بخۆن و بخۆنه‌وه هه‌تا سپیایی به‌ره‌به‌یانتان بو‌پوون ده‌بیته‌وه له ره‌شایی شه‌و کاتی کازیوه، ئیتر به‌رده‌وام به‌رۆژوو بن تا کاتی خو‌راوا‌بوون.

## پ ۱۰/ نایا پوڙووشکینه کان چین؟

و ۱۰/ پوڙووشکینه کان ئەم شەشەن:

۱- خواردن بە قەستەو، ئەگەر نەیزانی شتی خوارد  
پوڙووشکیت.

۲- خواردنەو بە قەستەو، ئەگەر نەیزانی شتی خواردەو  
پوڙووشکیت. (۱۷)

۳- خو ڕشاندنەو، بەلام ئەگەر لە خوێهه و ڕشایه و  
پوڙووشکیت. (۱۸)

۴- کەوتنە سووری مانگانە.

۵- زەییستانی.

---

۱۷ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلَيْتَمَ صَوْمُهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ . مسلم

واتە: هەرکەس بە پوڙووشکیت و بەنەزانی شتیکی خوارد یان  
خواردەو، ئەوا پوڙووشکیت نەشکاوه، خوی گەورە نان و ئاوی  
پیداوه.

۱۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَنْ ذَرَعَهُ الْقِيءُ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ فِضَاءٌ وَ مَنْ اسْتَقَاءَ فَلَيْقُضِ . صحيح الجامع .

واتە: هەر پوڙووشکیت لە خوێهه و ڕشایه و ئەو پوڙووشکیت  
نەشکاوه، بەلام ئەگەر بە ئەنقەست خوی ڕشاندهو ئەو  
پوڙووشکیت شکاوه و دەبی قەزای بکاتەو.

۶- سهرجیگردن. (۱۹) جا ئەگەر سهرجیگردن به نه زانین بیّت ته نها قه زایان له سهره، به لام ئەگەر به قهسته وه بیّت ئەوا قهزا و کهفاره تیشیان له سهره. (۲۰)

۱۹ ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ ۱۸۷ البقرة

واته: سهرجی گردنتان بو حه لاله له شهوانی رهمه زاندا. مانای وایه رۆژه که ی بو تان رهوا نییه.

۲۰ کابرایه ک هات بو لای پیغه مبه ر ﷺ وتی: ئە ی پیغه مبه ری خوا ﷺ تیاچووم، پیغه مبه ریش ﷺ فه رمووی چی تو ی له ناو برد؟ وتی: له رهمه زاندا سهرجیم له گه ل خیزانه که مدا کردوو، پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی ئە وه نده ت هه یه له کهفاره تی ئەو کاره ت به نده یه ک ئازاد بکه ی ت؟ وتی: نه خیر، فه رمووی: ئە ی ده توانیت دوومانگ له سهریه ک به رۆژوو بیّت؟ وتی: نه خیر، فه رمووی: ئە ی ده توانیت خواردنی شه ست هه ژار بده ی ت؟ وتی: نه خیر، پاشان کابرا دانیش ت، له وکاته دا زه نبیله یه ک خورمایان هینا بو پیغه مبه ر ﷺ، پیغه مبه ریش ﷺ دای به کابراکه و فه رمووی: برۆ ئە مه ببه خشه ره وه، کابرا وتی: له خو مان هه ژار تر؟ ئە مسه راوسه ری مه دینه له ئیمه هه ژار تری تیدا نییه که پیویستی به م خورمایه بیّت، ئیتر پیغه مبه ر ﷺ پیکه نی تا کوو دانه کانی ده رکه وت، پاشان فه رمووی: برۆ بیده به مالومندالی خۆت.

له گێرانه وه یه کی تر دا پاشان پیی فه رموو: رۆژیکیش له جیاتی بگره وه.

## پ ۱۱ / ئادابەکانی رۆژووہوان چین؟

و ۱۱ / ئادابەکانی رۆژووہوان ئەمانەن:

- ۱- پارشیوکردن (۲۱) ئەگەر بە قومیک ئاویش بیت (۲۲) بەتایبەتی دواخستنی بۆ نزیک بەرەبەیان. (۲۳) (۲۴)
- ۲- وازھێنان لە کردار و گوفتاری خراپ. (۲۵) (۲۶)

---

۲۱ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً  
البخاري ومسلم

واتە: پارشیو بکەن، چونکە پارشیوکردن بەرەکەتی تێدایە.

۲۲ قال النبي ﷺ: تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةِ مَاءٍ. صحيح سنن ابن ماجه

واتە: پارشیو بکەن ئەگەر تەنیا بە یەک قوم ئاویش بیت.

۲۳ عن أنس، عن زيد بن ثابت رضي الله عنه قال: تسحرنا مع النبي ﷺ ، ثم قام إلى الصلاة، قلت: كم كان بين الأذان والسحور؟. قال: قدر خمسين آية. البخاري و مسلم  
واتە لەگەڵ پێغەمبەر ﷺ پارشیومان کرد و پاشان هەستا بۆ نوێژ، دەلیت منیش وتم: بەینی بانگ و پارشیوئەکەتان چەند دەبوو؟ وتی: بە ئەندازەى خۆیندەنەوهى پەنجا ئایەت.

۲۴ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا  
الفطر البخاري ومسلم

واتە: بەردەوام خەلک هەر لە باشیدان تا - لە دواى خۆراوابوون -  
بەخیرایی بەربانگ بکەنەوه.

۲۵ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. البخاري

واته: ههركهس به پوژوو بییت و واز له وتهی درو و کرداری خراب نه هینیت، ئەوه خوای گه وره پیویستی به و نییه که تهنه واز له خواردن و خواردنه وه که ی بهینیت.

۲۶ عن أبي هُرَيْرَةَ ٢ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ اللَّهُ: ... فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرَفْثُ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْحَبُ فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ.... البخاري و مسلم

واته ... هه ر پوژیک یه کیکتان به پوژوو بوو با ئەو پوژه جوین و ههراوهوړیا نه کات، ئەگه ر که سیکیش جوینی پیدایان شه ری پی فروشت، با ئەم بلیت: من به پوژووم..

۳- زیاتر هه‌و‌ل‌دان بو به‌ده‌سته‌هینانی پاداشت و قورئان  
خویندنه‌وه. (۲۷)

۴- شکاندن رۆژوو به خورمای ته‌ر یا خورمای وشک،  
ئه‌گه‌ر نه‌بوو به ئاو. (۲۸)

---

۲۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجُودَ  
النَّاسِ وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ  
مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَلَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ أَجُودُ  
بِالْحَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ. البخاري

واته ... وه هه‌موو شه‌ويکی ره‌مه‌زان جو‌بریل ده‌هاته لای  
پيغه‌مبه‌ر ﷺ قورئانی پي ده‌وور ده‌کرده‌وه...

۲۸ عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ  
قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَعَلَى تَمْرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ.. حسن  
صحيح رواه ابوداود والترمذي.

واته: پيغه‌مبه‌ر ﷺ پيش ئه‌وه‌ی نو‌يژی ئيواره بکات به چه‌ند  
خورمايه‌کی ته‌ر به‌ربانگی ده‌کرده‌وه، ئه‌گه‌ر نه‌بوایه به چه‌ند  
خورمايه‌کی وشک ده‌يشکاند، ئه‌گه‌ر خورمای وشکيش نه‌بوایه به  
چه‌ند قومیک ئاو به‌ربانگی ده‌کرده‌وه.

## ۵- دوعای خیرکردن له کاتی شکاندنی رپوژوودا. (۲۹)

---

۲۹ عن ابن عمر قال كان رسول الله ﷺ إذا افطر قال: ذَهَبَ الظَّمُّ وَابْتَلَّتِ العُرُوقُ وَ  
ثَبَّتَ الاجْرُ إِنْ شَاءَ اللهُ صحيح سنن أبي داود  
واته: تینویتیمان شکاو دهماره کانمان ئاویان خواردهوه، به ویستی  
خوا پاداشته که شیمان بؤ نووسراوه.

۱۲/ ئەو كارانه چين كه بۇ پۇرژووھوان دروسته ئەنجاميان بدات وه زەرەيشى نيبه بۇ پۇرژووھكەى؟

۱۲/ ئەم كارانهى خواره وه دروسته بۇ پۇرژووھوان:

- ۱- خۆشۆردن و خۆفینكردنه وه. (۳۰)
- ۲- ئاورادان له دەم و لوت، به بى زیاده رهوى. (۳۱)
- ۳- مانه وه به له شگرانى تا به ره به يان. (۳۲)

---

۳۰ عن ابي بكر بن عبد الرحمن عن بعض اصحاب النبي قال لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَجِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ، صحیح سنن ابي داود واته پینغه مبهرم بینى ﷺ له -عه رهج- ئاوى ده کرد به سه ره خویدا و به پۇرژوویش بوو، له تاو تینویه تی یان له گه رمادا.

۳۱ عن لقيط بن صبرة قال قال رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَالِغٍ فِي الْاسْتِشْاقِ ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ

صَائِمًا صحیح سنن ابي داود

واته: وه زۆر ئاو پابده له لوتت، مه گه ره به پۇرژوو بیت ئەوا زیاده رهوى تیدامه كه.

۳۲ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَيِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْمَا قَالَتَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُدْرِكُهُ

الْفَجْرَ، وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ . البخاري ومسلم

واته پینغه مبهرم ﷺ تا به ره به يان به له شگرانى ده مایه وه به هوى چوونه لای خیزانییه وه، پاشان خوى ده شۆرد و به پۇرژوو ده بوو .

۴- نه شکاندنی پوژوو هکه ی تا کوو پارشیوی پوژی  
داهاتوو. (۳۳)

---

۳۳ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَا تُوَاصِلُوا فَأَيْكُمْ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ فَلْيُوَاصِلْ حَتَّى السَّحْرِ قَالُوا فَإِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنِّي أَبِيتُ لِي مُطْعَمٌ يُطْعِمُنِي وَسَاقٍ يَسْقِينِي. البخاري

واته: پوژوو مه دهنه دهم يهک، هه رکامتان ويستتان پوژوو بدهنه  
دهم يهک، با هه تا کوو پارشیوی به ردهوام بيټ - واته ده توانيټ  
به ربانگ نه کاته وه تا کوو پارشیوی -.

۳۴ قال عامر بن ربيعة: رأيت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مالا أُخْصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ [ضعيف سنن ابى داود]، قال الترمذي: ولم ير الشافعي بالسواك أول النهار وآخره بأساً. فقه السنة ج ۱ ص ۴۰۵ [واختار النووي عدم الكراهية مطلقاً. حاشية / فتح القريب في شرح الفاظ التقريب، ص/ ۱۵].

واته بن شومار پیغهمبهرم ﷺ بینوہ کہ سیواکی کردوہ بہرؤژووش بووہ ئەمە فەرمودەہیەکی لاوازە کہ ھەندیک دەیکەن بە بەلگەى ئەم باسە! ھەرچەندە لە راستیدا سیواککردن بۆ رۆژووہوان قەدەغە نیە: ئیمامی تیرمزی دەفەرمویت کہ ئیمامی شافیعی ھیچ ریگریەکی نەبینوہ بۆ سیواککردن لە سەرەتا و لە کۆتایی رۆژیشدا ، ئەوەدیش کہ لە کتیبی فتح القریب دا ھاتووہ: والسواک مستحب في كل حال، إلا بعد الزوال للصائم. رەنگە فەتوای کۆنی ئیمامی شافیعی بو بیئت رحمە اللہ، چونکە ئیمامی نەوہوی کہ شافیعی مەزھەبە، بە ھیچ شیوہیەک سیواککردنی بە خراب نەزانوہ بۆ رۆژووہوان .

۶- بۆنى خۆش له خۆدان، سه روپيش چه ورکردن به پۆن  
(۳۵).

---

۳۵ والاصل في إباحة هذه الاشياء البراءة الاصلية، ولو كانت مما يحرم على الصائم لبينه  
الله ورسوله، ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴾ مريم ۶۴ الوجيز في فقه السنة والكتاب العزيز  
ص. ۱۹۹

واته: ئەم شتانه خۆيان له بنه په تدا هه لالن، جا ئەگەر له  
پۆژوووه وان هه رام بکرانایه، ئەوا بیگومان خوا و پیغه مبهری خوا ﷺ  
بۆیان روون ده کردینه وه. [ په وه ردگاری تو هیچ شتیکی له بییر  
نه چوووه ].

سه رچاوه کان:-

قورئانی پیروژ، سه حیخی بوخاری، سه حیخی موسلیم، فقه السنة  
(مع تمام المنه)، الوجيز في فقه السنة والكتاب العزيز، الأدلة الرضية.